

Numero
4
Giugno
2017

In questo numero:

1. Scuola dell'infanzia:
seconda tappa
del restauro di
un importante esempio
del Moderno ticinese
2. Il Comune
e la comunicazione
digitale
3. Sussidi comunali
a disposizione
dei cittadini di Balerna
4. Rimborso dei premi
di cassa malati per
le persone decedute
dopo il 3 settembre
2015
5. Energia elettrica
ecologica
6. La sezione scout
San Vittore si presenta
7. Attività
II. semestre 2017

Foglio informativo del Comune di Balerna

incomune



I lavori in centro paese sono ripresi a pieno ritmo e interessano la pavimentazione in pietra naturale degli spazi pedonali, l'arredo urbano e la via San Gottardo. A questo riguardo il Municipio è consapevole che l'asportazione del vecchio manto stradale e la posa di quello portante durante le ore notturne hanno determinato un importante disturbo della popolazione e di ciò si scusa nuovamente.

La riqualifica
del centro paese:
un ultimo sforzo.

A causa delle dimensioni ridotte del campo stradale, del forte traffico e della necessità di garantire il trasporto pubblico non è stato possibile eseguire queste opere durante il giorno. Il progetto prevede, dal 19 giugno, degli interventi di competenza cantonale, che dovranno essere realizzati in notturna: posa delle isole spartitraffico, messa in quota dei chiusini, realizzazione delle rampe di moderazione a sud e a nord del tratto centrale e posa del manto d'usura fonoassorbente. Si sta facendo il possibile per contenere i disagi, che tuttavia non potranno essere evitati. Per questo motivo si invita la popolazione a un ultimo sforzo, ringraziando sin d'ora per la comprensione.

1.

Scuola dell'infanzia: seconda tappa del restauro di un importante esempio del Moderno ticinese

Ivano Gianola è uno dei più importanti esponenti della Scuola d'architettura ticinese, costituitasi nei primi anni '70 con l'intenzione di contrapporre alternative di forte carattere simbolico al crescente degrado edilizio del Ticino. Ciò che distingue gli edifici di Gianola dalle altre opere della Scuola Ticinese è il loro modo raffinato di inserirsi nel contesto, oltre alla loro precisione artigianale. La scuola materna di Balerna è interessante per la semplicità della pianta, la compattezza del volume e la doppia percorrenza esterno-interno. Le aule, organizzate attorno a patii, sono sul medesimo piano; la mensa, le aule speciali e il giardino sono al piano inferiore. Gli spazi sono d'alta qualità, luminosi e funzionali. L'edificio è stato selezionato quale esempio di infrastruttura scolastica meritevole di tutela nell'ambito del Moderno Ticinese ai sensi della Legge sulla protezione dei beni culturali (LBC). Evidentemente la ristrutturazione di un bene protetto impone dei criteri conservativi atti a preservarne le peculiarità, determinando certi limiti all'approccio tecnico e al risanamento energetico.

A breve verrà avviato il cantiere della seconda tappa di risanamento della Scuola dell'infanzia.

Terminata la prima fase della ristrutturazione, il Municipio ha allestito un secondo Messaggio per il risanamento dei serramenti e degli spazi interni, con particolare attenzione a diverse esigenze funzionali. Il credito di Fr. 1'740.000, votato dal Consiglio Comunale nel mese di dicembre 2016, potrà beneficiare di un sussidio cantonale secondo i disposti della LBC. Nella fase di studio si è tenuto conto delle esigenze della scuola, della volontà di mantenere la sezione Ghirigoro dell'Istituto Provvida Madre e della necessità di migliorare la fruibilità della sala polivalente, sempre a disposizione delle varie società del paese. Il progetto di risanamento dell'arch. Gianola comprende interventi che vanno a risolvere in modo esaustivo tutte le problematiche riscontrate. Tra le misure più significative si possono menzionare lo spostamento della sezione Ghirigoro al piano superiore a contatto diretto con tutti gli allievi della Scuola dell'infanzia, la realizzazione di due ascensori a servizio delle persone disabili e del trasporto delle pietanze, il rifacimento dei bagni, la messa a norma dal punto di vista della sicurezza e delle norme anti-incendio, il risanamento generale dei serramenti e del calcestruzzo e infine il miglioramento del comfort e dell'acustica della sala multiuso. Gli allievi delle elementari che giornalmente pranzano all'asilo continueranno a farlo nella sala multiuso, ma in ambito più accogliente e discreto.

Questa seconda tappa di risanamento è prevista sull'arco di due anni, in gran parte durante le ferie scolastiche estive. Certi lavori potranno essere programmati anche in tempo di lezioni.

In futuro, l'ultima fase di risanamento riguarderà l'impianto termico.

Se il progetto di teleriscaldamento vedrà la luce, la Scuola dell'infanzia potrà allacciarsi alla centrale termica che utilizzerà cippato di legna, fonte energetica indigena e rinnovabile.

A breve verrà avviato il cantiere della seconda tappa di risanamento della Scuola dell'infanzia, edificio architettonico tutelato nell'ambito del Moderno ticinese. I lavori sono previsti sull'arco temporale di due anni.



2.

Il Comune e la comunicazione digitale

- **Calendario manifestazioni nel sito internet del Comune**
Il Municipio ricorda che nel sito internet del Comune vi è un calendario manifestazioni messo a disposizione anche delle Associazioni e Società attive sul territorio comunale. Lo scopo è quello di informare i cittadini in merito agli eventi che si svolgono a Balerna e di promuovere ed agevolare l'attività delle associazioni e delle società.
Una tempestiva segnalazione delle manifestazioni organizzate nel corso dell'anno permetterà anche di evitare sovrapposizioni e quindi di meglio pianificare i diversi eventi.
L'Esecutivo comunale invita tutte le Associazione e Società attive sul territorio comunale a fornire le date delle manifestazioni da loro previste, il luogo dove si svolgeranno e la loro durata, così come eventuali annunci o comunicati da inserire nel sito internet del Comune. Eventuali cambiamenti di programma o cancellazioni di eventi dovranno essere tempestivamente comunicati alla Cancelleria.
 - **Il Comune di Balerna sul smartphone e tablet**
Per restare al passo con i tempi in fatto di comunicazione, da alcuni mesi l'amministrazione comunale ha attivato un'applicazione per quasi tutti gli smartphone. L'applicazione, facilmente scaricabile sui cellulari da Apple Store o da Google Play cercando Balerna, contiene informazioni utili (numeri di telefono, documenti dello sportello comunale) e news. Permette anche di collegarsi direttamente al sito internet del Comune. Scaricatela subito per restare sempre informati.
-

3.

Sussidi comunali a disposizione dei cittadini di Balerna

Balerna propone
incentivi molto
interessanti
per la stagione
estiva.

- **Promozione dell'acquisto di biciclette elettriche**
Le biciclette elettriche in Svizzera sono particolarmente amate e permettono a molte persone di mantenere e accrescere la propria mobilità senza inquinare l'aria; per i pendolari sono un'interessante alternativa all'automobile o allo scooter. All'acquisto di una e-bike i cittadini residenti a Balerna possono beneficiare di un sussidio che ammonta al 20% del prezzo d'acquisto, fino ad un massimo di Fr. 500.–.
- **Sussidio abbonamento annuale Arcobaleno**
Con lo scopo di promuovere l'uso regolare dei trasporti pubblici, ai cittadini di Balerna viene riconosciuto un sussidio del 10% sul costo degli abbonamenti annuali Arcobaleno. Il sussidio è del 20% per i giovani in formazione, fino ai venticinque anni di età. Sulla base dell'apposita Ordinanza municipale i titolari degli abbonamenti possono riscuotere il sussidio presso l'Ufficio cassa comunale entro tre mesi dalla data di scadenza dello stesso.
- **Contributi per la partecipazione a corsi e colonie per giovani**
Per corsi extra-scolastici ricreativi, formativi o sportivi, per colonie diurne o permanenti e per corsi "lingue e sport" il Comune concede dei contributi fino a Fr 200.– per figlio. Le modalità di concessione dei contributi, previsti per famiglie di reddito modesto, sono precisate nell'apposito Regolamento comunale.
- **Sussidio per l'acquisto di benzina alchilata**
La benzina abitualmente utilizzata per attrezzature e macchinari agricoli e da giardinaggio, con motore a 2 e a 4 tempi, contribuisce a immettere nell'aria diverse sostanze inquinanti. Il problema viene sensibilmente ridotto dall'utilizzo di benzina alchilata, il cui acquisto è sussidiato al 50% in base ad un'Ordinanza municipale.
- **Chiasso Card**
Presso la Cancelleria comunale è possibile acquistare la tessera Chiasso Card al prezzo di Fr. 6.– per una nuova emissione, in seguito di Fr. 3.– per rinnovo annuale. La tessera dà diritto a una riduzione sui biglietti

d'entrata della piscina comunale di Chiasso (stagione estiva) e della pista del ghiaccio.

- California Aquapark

Per Fr. 5.– è possibile acquistare presso la Cancelleria comunale una tessera con validità annuale che autorizza l'accesso dei domiciliati alla piscina coperta del parco acquatico California a prezzo ridotto.

Per informazioni più dettagliate, consultare nel sito internet del Comune di Balerna (balerna.ch) il menu Regolamenti e Ordinanze, telefonare alla Cancelleria comunale (no. 091 695 11 60) oppure ancora scaricare sul proprio cellulare l'APP del Comune di Balerna, recentemente attivata.

4.

Rimborso dei premi di cassa malati per le persone decedute dopo il 3 settembre 2015

Il 3 dicembre 2015 il Tribunale federale delle assicurazioni di Lucerna ha accolto il ricorso presentato da Giorgio Ghiringhelli, che si era visto negare la restituzione della quota parte del premio di cassa malati LAMal della propria madre defunta.

Il tribunale, a seguito dell'analisi del ricorso presentato, ha deciso di modificare la propria giurisprudenza affermando che, come per l'assicurazione complementare della cassa malati, anche per la LAMal (assicurazione di base) si deve attuare il principio della divisibilità del premio. Ciò permette di calcolare e successivamente restituire agli eredi del defunto il premio pagato in eccesso (dal giorno successivo al decesso fino alla fine del mese).

Questa decisione non concerne unicamente casi di decesso, bensì viene applicata anche in situazione di arrivo o partenza dalla Svizzera. La tempistica per chiedere il rimborso del premio LAMal è entro un anno dopo il decesso della persona. Per le prestazioni complementari, invece (indipendentemente dalla sentenza citata, che concerne unicamente la LAMal), la richiesta di rimborso deve essere inoltrata entro due anni dal decesso dell'assicurato. Si consiglia tuttavia a tutti i cittadini di chiedere alle proprie casse malati la restituzione del premio pagato in eccesso entro trenta giorni dal decesso del familiare.

Alla lettera scritta per la richiesta di rimborso è necessario allegare il certificato ereditario, da chiedere alla Pretura competente dell'ultimo domicilio del defunto.

In caso, invece, di arrivi o partenze dalla Svizzera è necessario disporre delle dichiarazioni emesse dall'Ufficio controllo abitanti del comune di domicilio della persona defunta.

L'Agenzia AVS/AI (tel. 091 695 11 63) e l'operatrice sociale (tel. 091 695 11 66) comunali sono a disposizione per ulteriori informazioni.

5.

Energia elettrica ecologica

La corrente elettrica che utilizziamo tutti i giorni è prodotta in vari modi: con combustibili fossili quali il carbone o il gas, con le centrali nucleari oppure con la forza dell'acqua, del vento e del sole. L'energia elettrica è tanto più pulita ed ecologica quanto più è pulita la fonte da cui proviene. Quella fornita agli utenti di Balerna da AGE è etichettata al 90% circa come "non omologabile", cioè la sua modalità di produzione non è tracciata e può provenire anche da fonti fossili straniere o da centrali nucleari svizzere; quasi il 6% è di produzione fotovoltaica locale; il 4% è etichettata forza idrica, energia eolica, da biomassa o da rifiuti.

L'origine in gran parte non certificata rinnovabile dell'elettricità di AGE è un problema per i cittadini particolarmente sensibili all'ecologia. Per esempio l'intenzione di viaggiare in modo ecologico viene in gran parte resa vana se le batterie del proprio veicolo elettrico vengono caricate con energia prodotta anche da centrali a carbone.

AGE offre però agli interessati la possibilità di acquistare energia elettrica certificata ecologica attraverso l'Azienda elettrica ticinese (AET). Pagando un modesto supplemento volontario sulla bolletta dell'elettricità l'utente può richiedere il prodotto "tiacqua", certificato come energia rinnovabile da centrali idroelettriche ticinesi. Per una famiglia media il costo supplementare può essere quantificato in circa Fr 40.– a 60.– all'anno. AET offre anche prodotti ancora più ecologici: "tinatura", che valorizza la produzione di energia da diverse fonti rinnovabili ticinesi, e "tisoletta" che valorizza l'elettricità prodotta da impianti fotovoltaici ticinesi. Per informazioni dettagliate e per richiedere uno dei tre prodotti menzionati consultare il sito tiacqua.ch. I proprietari di edifici hanno anche la possibilità di produrre in proprio almeno parte dell'elettricità consumata grazie all'installazione di pannelli fotovoltaici sul proprio tetto. La loro diffusione sempre crescente ha reso più interessante l'investimento e attualmente se un certo surplus di energia elettrica può essere immessa nella rete dell'AGE, che l'acquista, una buona parte può essere utilizzata direttamente per il proprio consumo. L'energia elettrica può anche essere accumulata in batterie per edifici. Gli impianti fotovoltaici beneficiano di incentivi locali, cantonali e federali. Per informazioni dettagliate è possibile consultare i seguenti siti: swissolar.ch, ticinoenergia.ch, balerna.ch

È possibile acquistare energia elettrica rinnovabile, oppure produrla in proprio beneficiando di sussidi.

6.

La sezione scout San Vittore si presenta

Dal 1923 una schiera di ragazzi e capi, ma soprattutto molti gruppi di amici hanno fatto parte della nostra storia. Assieme a noi sono cresciuti e divenuti, come aspirava il fondatore del movimento Scout Baden Powell, dei buoni cittadini. Il prossimo anno spegneremo ben 95 candeline e inizieremo ad organizzarci al meglio per i festeggiamenti del 100°. Vita all'aria aperta, amicizia e condivisione di valori sono soltanto alcuni degli elementi che da sempre caratterizzano il nostro movimento, lo scoutismo, e che saranno vissuti soprattutto durante i campeggi estivi, quest'anno con diverse novità.

La branca lupetti il 23 luglio partirà per un campeggio gemellato con la sezione Scout Mendrisio; 50 lupetti e una decina di akele saranno ospiti del paesino di Mogno.

Per i più grandi ritorna un evento molto importante per la nostra regione: il campo di zona. A distanza di quindici anni i ragazzi e le ragazze delle sezioni di Arogno, Balerna, Castel San Pietro, Mendrisio, Rancate e Stabio, per un totale di circa 230 persone, si ritroveranno a Peccia per passare assieme due fantastiche settimane. Amici scout balernitani, se durante l'estate vi viene voglia di rivivere qualche momento con il foulard al collo... venite a trovarci. Saremo lieti di accogliervi in Val Maggia.

Infine sarà il turno di partire anche per il nostro posto pionieri, il 7 luglio, dopo un lungo anno di preparazione e incontri. Viaggeranno per dieci giorni, scarponi ai piedi e casco in testa, con l'obiettivo di esplorare una nazione dove lo scoutismo è molto presente: l'Olanda.

Prima di lasciarvi alle "cronache del paese", ci teniamo a ricordare che a settembre ripartiranno le nostre attività. Conoscete ragazzi e ragazze dai 8 ai 17 anni interessati al mondo dello scoutismo? Non esitate a condividere il nostro contatto (www.scoutbalerna.ch). Da agosto troverete tutte le informazioni per iniziare la nuova avventura.

Gli scout della
sezione San
Vittore, sempre
in attività
e in movimento,
propongono
attività per tutti
i giovani.



7.

Attività

II. semestre 2017

Cinema open air P.zzale delle Scuole	7 luglio, ore 21.15	Oceania Film di animazione, Walt Disney Pictures
Concerto jazz Corte di via Fontana	22 luglio, ore 20.30	Tsunami Trio Special guest Emanuele Cisi
Evento Sala del Torchio	22-24 settembre	Transiti 2 Evento d'arte negli spazi pubblici e privati dedicato a Balerna e alla sua popolazione
Mostre Sala del Torchio	Vernice 21 ottobre, ore 18.00	Fotografie di Luisoni, Pagani e Rizzi aperta fino al 12 novembre
	2-17 settembre	Aldo Pagani Pitture
Teatro Manzoni a Milano	14 ottobre ore 17.00	L'anatra all'arancia con Luca Barbareschi
	11 novembre ore 17.00	La guerra dei Roses con Ambra Angiolini
	16 dicembre ore 17.00	Una festa esagerata con Vincenzo Salemme

Le proposte culturali sono a cura del Dicastero cultura Balerna
telefono: 091 683 03 24; e-mail: cultura@balerna.ch